





وزارة الخارجية وشؤون المغتربين

٧٥٥

معالي وزير الزراعة

الرقم ٥٨٦٥/١٥٦١/١٨

التاريخ

٢٠٢٣/١١/١٥

الموافق

أرفق لمعاليكم نسخة من كتاب سفارتنا في سيؤول رقم 708/8/3 تاريخ 2022/11/11 والمتضمن ندعوة للمشاركة في معرض Smart Farm Korea 2023 والمزمع عقده في الفترة 2023/6/17-15 في مدينة Changwon.

سيعقد هذا المعرض وهو الأول من نوعه في كوريا الجنوبية للمرة الثانية وسيركز المعرض على تصورات الزراعة الذكية، والزراعة الحضرية، وتعزيز انتشار ونمو صناعة المزارع المستقبلية الذكية في المجالات الزراعية، والحيوانية، والسمكية، ومن المتوقع أن يضم المعرض 350 جناحا من 150 شركة عالمية.

أرجو معاليكم التكرم بالإطلاع والإيعاز لمن ثروته مناسباً بخصوص إمكانية المشاركة من قبل الوزارة أو من قبل شركات أروحة متخصصة في المعرض، علماً بأن على الجهات الراغبة بالمشاركة التسجيل عبر الرابط الإلكتروني المرفق ودفع رسوم استئجار (Booth) والتي تبلغ 2700 دولار، كما أن الجهة المنظمة لن تنظي أي نفقات تتعلق بالمشاركين.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

٦ نائب رئيس الوزراء

وزير الخارجية وشؤون المغتربين

أيمن الصفدي

السفير

د. إسماعيل المعايطة

مدير إدارة الشؤون الاقتصادية والتعاون الدولي

نسخة إدارة شؤون آسيا وأوقيانوسيا

الملحظة: الأمانة العامة

هاتف (٥٧٥٥١٥٠ - ٥٧٥٥١٦٠) فاكس (٥٧٥٥١٦٠) ص ب (٣٥٧١٧) الرمز البريدي (١١١٨٠) عمان - الموقع الإلكتروني: www.mfa.gov.jo



الرقم: 7638/2022/18  
التاريخ: 13/11/2022  
الموافق: .....

متالي نائب رئيس الوزراء و وزير الخارجية و شؤون المغتربين  
إدارة الشؤون الاقتصادية و التعاون الدولي

الموضوع: دعوة للمشاركة في معرض 2023 Smart Farm Korea.

أبعث لمعاونكم الدعوة للمشاركة في معرض "مزرعة كوريا الذكية 2023" المزمع عقده بتاريخ 15-2023/06/17، في مدينة Changwon التي تبعد 300 كيلو متر عن العاصمة سيؤول.

تهدف هذه الفعالية لعرض كل ما يتعلق بتصورات الزراعة الذكية، كالمراقب الصناعية المتطورة و معدات الحديثة، و الزراعة الحضرية Urban Agriculture و ما يخص المعدات و الأدوات المستخدمة في قطاعات الإنتاج الحيواني كالماشية و الدواجن وغيرها من المجالات، علماً بأنه يمكن اعفاء الحضور من دفع رسوم الدخول للمعرض و التي تبلغ 5000 دان كوري في حال تم التسجيل مسبقاً عن طريق الرابط الإلكتروني <https://en.sfarm.or.kr/board/write.php?id=sub33>.

سيعقد هذا المعرض الذكي، و هو الأول و الوحيد من نوعه في كوريا الجنوبية للمرة الثانية العام المقبل بعد نجاح معرض هذا العام 2022 (كتاب السفارة رقم 231/8/3 تاريخ 2022/4/15)، حيث سوف يركز على تعزيز انتشار و نمو صناعة المزارع المستقبلية الذكية في المجالات الزراعية، و الحيوانية، و السمكية، كما سيشكل منتدى للمشاركين لتبادل المعرفة و الأفكار من خلال بناء شبكات تواصل صناعية-أكاديمية بين الشركات و المراكز البحثية و المزارعين المشاركين، حيث من المتوقع أن يضم المعرض العام المقبل 350 جناح من حوالي 150 شركة حول العالم، و قد علمتنا الجهة المنظمة بأنها لن تغطي أي نفقات تتعلق بالمشاركين، و أن على الشركات الراغبة بالمشاركة التسجيل عبر الرابط الإلكتروني <https://en.sfarm.or.kr/board/write.php?id=sub25> و دفع رسوم استأجر غرفة (Booth) و التي تبلغ 2700 دولار أمريكي حسب التفاصيل المذكورة في الرسالة.

أرجو معاونكم التكرم بالإيعاز لمخاطبة وزارة الزراعة و الجهات ذات العلاقة بخصوص إمكانية مشاركة ممثل عن الوزارة أو ترشيح شركات أردنية متخصصة في هذه المجالات للمشاركة في المعرض.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام

السفيرة  
أسل التل  
أسل التل

Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan - Seoul

Tel.: +82 2 318-2897 - Fax: +82 2 318-3644 - Website: www.jordankorca.gov.jo

Request for participation 'Smart Farm Korea 2023' (SFKOREA 2023)  
(Changwon CECCO 06.15.23-06.17.23)

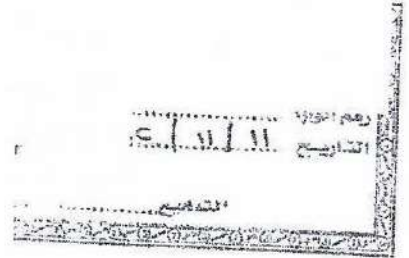
Smart Farm Korea 2023 <lsjur@jm-fair.com>

Fri 11/11/2022 2:27 AM

To: Seoul <seoul@fm.gov.go>

1 attachments (105 KB)

[Compendium] Smart Farm Korea 2023.pdf;



Dear all,

We are the company Smart Farm Korea.

I'm writing this letter to inform you of an upcoming exhibition, 'Smart Farm Korea 2023'.  
'SFKOREA 2023' will be the center of the agricultural, livestock, and fisheries industries in the future.

To build and spread the ecosystem, This exhibition is an excellent opportunity for vendors in your industry to showcase their latest offers.

Thanks to the successful hosting of the Smart Farm Korea 2022 held at the Changwon Convention Center (CECCO) in June of this year,

I'm pleased to introduce the Smart Farm Korea 2023 is scheduled to be held as follows.

I request your company to join us at Smart Farm Korea 2023.

I will be honored to have you with us.

If it's hard to participate, I'd like to ask you to approve the use of the sponsorship name.

When it approves, the Banner will be displayed on the official website and news letter.

In addition, You can participate in seminars related to smart farm, so please refer to the topics attached brochure.

And we are pleased to have you as a speaker.

\*Please see the attached files.

\*Please refer to the compendium document related discount contents.

- Notice -

1) Title : Smart Farm Korea 2023 (SFKOREA 2023)

- 2) Period : June 15 (Thu) ~ 17 (Sat), 2023/3 days
- 3) Venue : Chahgwon Convention Center(CECO)/Exhibition Center 2 and 3(5,461.5㎡)
- 4) Organizer : Gyeongsangnam-do Province, Changwon City
- 5) Organization : KNN, JM Company Co., Ltd, B&C
- 6) Sponsor : Rural Development Administration, Korea Association of Smart-Farm Industry, Korea Federation of SMEs, BNK Kyongnam Bank, Wonyesanup Newspaper, Korea AI Blockchain Convergence
- 7) Scale : 350 booths from 150 companies
- 8) Main Participants & Buyer : Establisher of smart farm industry, The agro-livestock industry worker, Urban to rural returners, production distribution participator concerning related industry etc, more than 20,000 Visitor

---

(Information on participation application)

**1. Fill in the E-contract (participation application form).**  
(Please send it to Smart Farm Korea company)

- \* You can receive it through your preferred media, e-mail or telephone.
- \* When you request to be sent, Please contact us. (Please leave your e-mail or telephone number to use to fill out the contract)
- \* It is possible to write and submit the form more conveniently through PC and mobile. (KAKAO TALK, text message)

**2. Apply for participation at the website.**

<https://ddei5-0-ctp.trendmicro.com:443/wis/clicktime/v1/query?url=https%3a%2f%2fen.sfarm.or.kr%2f&umid=3B98D055-ED26-F105-8B1D-8420F9373DB8&auth=666b4d04c70a4d4d238b7c594c194870d0b0cd5c-d5dca5ab40f6ade5eb9bf93fa46632941c480e8d>

---

Please let me know if you have any questions by telephone or e-mail.

Sincerely,

---

Smart Farm Korea company

Tel. +82-51-746-1942 ( Direct line : +82-50-4926-0025)

Fax. +82-70-4015-4016

SNS. [www.instagram.com/sfkorea\\_](http://www.instagram.com/sfkorea_)

Web. <https://ddei5-0-ctp.trendmicro.com:443/wis/clicktime/v1/query?url=https%3a%2f%2fen.sfarm.or.kr%2f&umid=3B98D055-ED26-F105-8B1D-8420F9373DB8&auth=666b4d04c70a4d4d238b7c594c194870d0b0cd5c-d5dca5ab40f6ade5eb9bf93fa46632941c480e8d>

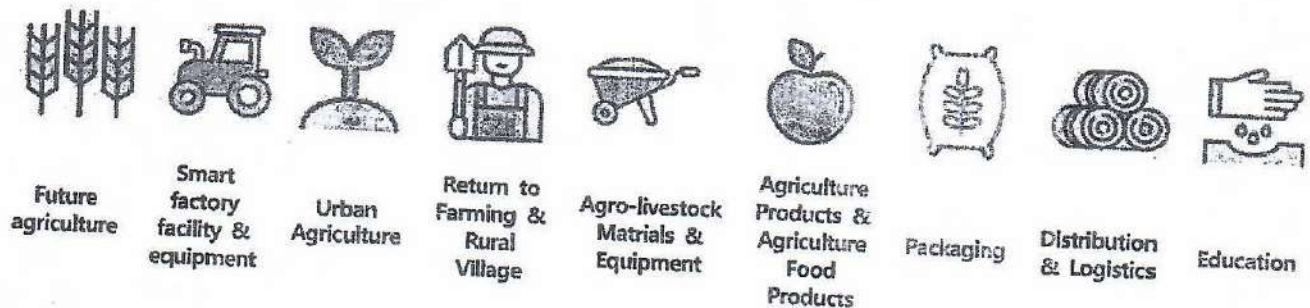
# Smart Farm Korea 2023 (SFKOREA)

[ Meet The New Era of Agriculture, SFKOREA 2023 ]

## Event Overview

- ▶ Title : Smart Farm Korea 2023 (SFKOREA 2023)
- ▶ Period : June 15(Thu) ~ June 17(Sat), 2023 / 3days
- ▶ Venue : CECO (Changwon Convention Center) / Exhibition Center Hall 2&3 (5,461.5m<sup>2</sup>)
- ▶ Host : Gyeongsangnam-do Province, Changwon City
- ▶ Organizers : KNN, JM Company Co.,Ltd, B&C
- ▶ Scale : 350 booths from 150 companies, 20,000 Visitor
- ▶ Sponsors : Rural Development Administration, Korea Association of Smart-Farm Industry, Korea Federation of SMEs, BNK Kyongnam Bank, Wonyesanup Newspaper, Kyongnam Nonghyup, Korea AI Blockchain Convergence
- ▶ Participants : Establisher of Smart Farm industry, The agro-livestock industry worker, Production · Distribution participator concerning related industry, Urban to rural returners, etc.

## Exhibition Items



## Concurrent Events

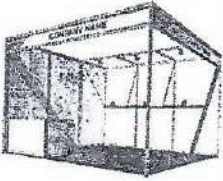

	Contents	Organization / Venue
Seminar	Concept, plan, installation, operation of smart farm	Smart Farm company (May be Exhibitors) / Seminar room in the exhibition hall
	The conditions of smart farm that secure economic feasibility	
	Market scale&trend of internal and external smart farm, and Countermeasures	
	Smart farm for innovation of digital	
Conference	Domestic buyer invitaion B2B conference	Organizer / Conference center
	Government export supporting business consulting for overseas export	Organizer & EC Plaza / Conference center
	B2B Ontact overseas marketing/Online expeort conference	

## Marketing strategies

		Content
DM	E-mail	Local government and association related to agro-livestock-eco-friendly agricultural, Agricultural technology center and company, Smartfarm related organization/company, Companies related to manufacturing and distribution of IoT and ICT fusion agricultural equipment and agri-food, agro-livestock, fishing industry worker, Education association
	Free Invitation	National agriculture college and livestock major, Local Agricultural Technology Center/Agricultural Research & Extension Service local government agro-livestock responsibility related marketing, Marketing linked to domestic and overseas agent, Sending to related company and association member company
Media public relations	Public TV	BusanGyeongnam representative broadcast KNN tv/radio
	Cable TV	BusanGyeongnam local IPTV (tvN, jtbc, MBN, etc) advertisement
Online marketing	Channel operation	Official website operation, Official SNS establishment and operation, Keyword advertising, Banner links to related local governments, institutions, associations, and companies' websites are posted, Sending a newsletter
	Cafe marketing	Local famous cafe alliance promotion, Announcement of related websites nationwide and promotion of infiltration, Progress related promotion
Outdoor advertising		Overpass signboard(5 spot, 15days), Banner(100), Put up a poster, Large size banner, Road billboard etc.

## Booth Application

► If you need any other type of booth or specific facilities, it requires a separate option selection. Please visit our web site to see the available options and details. (<https://en.sfarm.or.kr/>)

	Cost	Type	Note
Shell Scheme (Standard Booth)	\$2,700 (VAT excluded)		<ul style="list-style-type: none"> <li>- The price includes raw space (3m*3m) and installation fee.</li> <li>- Standard Size 3m*3m*2.5m(h)</li> <li>- 1 pair of Information desk and chair</li> <li>- Name Panel</li> <li>- Pairontex</li> <li>- Electricity 1KW with 220V power outlet</li> <li>- Lighting (Fluorescent light, 3 spotlights)</li> </ul>
Raw Space	\$2,300 (VAT excluded)		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Booth space (3m*3m)</li> <li>- Apply at least 2 booths.</li> <li>- Exhibitors should install/remove the booth.</li> <li>- Construction should be started after the approval from official service contractor by submitting booth layout form.</li> <li>- Electricity is not offered, Please apply if necessary.</li> </ul>

## Facilities

▶ If you need any specific facilities such as electricity, telephone, internet, water and drainage and compressed air, Please apply separately.

Facility	Cost	Note
Electricity	Business hours	\$50/kw
	24 hours	\$60/kw
Telephone	Local Only	\$50/ea
Internet LAN		\$150/Port
Water Drainage / Compressed air		\$170/ea

- If other electric power is needed, apply in KW units.  
 - Raw space do not provide electricity.  
 - This is the total installation and usage fee.  
 - It can be used during the entire exhibition period.

## Steps for Application

Main schedule	Period
Application Period	May 16th , 2023
Booth Installation	June 13rd - 14th , 2023 (2 days)
Set-up	June 13rd - 14th , 2023 (2 days)
Exhibition	June 15th - 17th , 2023 (2 days)
Booth Dismantling	June 17th , 2023 (1 day Last day of the exhibition)

## Entry Process

▶ Application for participation

- Required Documents : Application form, Business license

※ Please pay the deposit(50% of the booth fee) within two weeks of the submission date of the participation application.  
 ※ There will be a cancellation fee for non-attendance without prior notice after submitting the application.

▶ Payment will not be accepted after Jun 2nd, 2023)

Bank	Account Number	Account Holder
INDUSTRIAL BANK OF KOREA (IBK)	518-064983-04-049	JM Company Co., Ltd. (주)제이엠컴퍼니